

撥款報告能夠讓LCIF監控撥款資助的活動並衡量工作成果。獅子探索撥款以逐次增額的方式發放。撥款接收人必須提供敘述報告細節，及一份說明所有撥款資金和獅子會的當地匹配資金如何使用的完整財務報告。要啟動下次的撥款發放，或採取其他行政管理行動，LCIF要求必須先繳交中期撥款報告。最好的情況是，依活動的等級，中期報告應每3至6個月繳交一次。

此外，LCIF可能會在撥款執行期間任何時候要求中期報告。不能提交及時的報告可能會影響受款人接受該方案後續撥款發放的能力和/或LCIF對未來撥款申請的考量。結案報告必須在方案完成後45天內繳交。

下方的資訊是指南。請在另一份文件上按照此相同的順序，提供要求的資訊和回答。

一般撥款資料

1. LCIF撥款號碼
2. 報告時段：_____月/年_____至_____月/年_____
3. LCIF撥款為此方案核准的金額(美元)
4. LCIF之前發放的金額(如果適用)
5. 說明繳交的報告類型：**中期或結案報告**

敘述細節

6. 撥款接收人應總結報告期間的活動。請提供以下適用項目的資料
 - 舉辦的培訓研討會數量_____ (包含研討會日期)
 - 受訓的教師數量_____
 - 其他受訓人(非教師)的數量_____
 - 實施獅子探索的學校數量_____
 - 受益學生數量_____ (說明此數量是如何計算的)
7. 描述在此報告期間內發生的其他與方案相關的活動或事件。可包含夥伴會議、材料改編/翻譯、評估活動，或有助進一步完成該計劃使命的其他特殊活動。
8. 列出方案的原始行動計畫的任何更改。
9. 說明獅子探索指導委員會內的任何變更。
10. 解釋獅友在本報告時段中遇到的任何挑戰。

方案照片、媒體宣傳和推薦詞

11. 提供報告期間內的以下資訊。
 - a. 研討會、學校活動，及任何特殊研習會或活動的照片。
 - b. 任何媒體報導或公眾對該方案之認同的影本。
 - c. 一些研討會學員、學生、家長、教育專家和其他方案夥伴們的推薦詞。

財務詳情

必須繳交在報告期間內，完整且準確的收入支出(撥款及當地匹配資金)和實際開銷。

12. 提供一份詳述本報告時段的收入和支出的預算。

- 包含**所有**由撥款資金及當地匹配資金支付的原始付款發票或收據，以及相關證明文件。超過200美元不得以現金付款。
- 包含該方案帳戶的銀行帳單影本。
- 包含審計的財務報表(如果需要或要求)
- 說明任何未使用撥款資金的餘額。

備註: LCIF可能要求繳回未正當使用或沒有收據的資金。

費用報告格式

請使用下方的格式來報告本報告時段的收入和支出。請以當地貨幣繳交財務細節。繳交時，請將收據整理好。收據應編號且與預算中的開銷相符。請再次檢查所有計算。核准的實物捐贈必須記錄在捐贈者給的信中。此信必須解釋捐贈為何並確認捐贈品的公平市場價格。

收入來源	金額	方案的支出	金額	供應商名稱	收據號碼	意見
獅子會 (支出的當地匹配資金)		支出 X			1	
		支出 Y			2	
其他		支出 Z			3	
		其他支出			4	
LCIF撥款						
總計:		總計:				

下個階段的活動

僅在核准的撥款仍可用的情況下，才可能符合下次的撥款發放。持續募集當地匹配資金將使 LCIF繼續發放撥款。

若已為方案規劃了下一階段的活動，接收人必須詳述已規劃的活動；提供預算及時間軸；說明由獅友(及其他來源)捐贈的匹配資金之數額；以及向 LCIF要求下一次發放的金額。使用以下的預算格式來報告下一階段活動的預期收支。

收入來源和支出應以當地貨幣紀錄。募集的資金和當地匹配資金必須由當今的銀行對帳單紀錄，以核對金額。

什麼時候需要下次的撥款發放? _____

下階段活動的收入來源	金額	下階段活動的方案支出	金額	意見
獅子會 (募集的當地匹配資金)		支出 X		
		支出 Y		
其他來源		支出 Z		
		其他支出		
申請的 LCIF撥款金額				
總計:		總計:		

若您為該方案帳戶繳交新的銀行資訊，請在此註記。

報告背書

在將所有的報告繳交給 LCIF前,所有報告都必須由區內閣(區階層方案)或複合區議會(複合區階層方案)審閱並核准。該審閱和核准的證據應該記錄在會議記錄中,以核對此背書,並應該包含在報告中。

簽名背書

撥款管理人和方案主席必須簽名來背書將本報告繳交給LCIF。

撥款管理人簽名

電子郵件

日期

方案主席簽名

電子郵件

日期

本報告應寄給 LCIF人道主義倡議部門。受款人應該保留一份發送給LCIF的完整報告(包括所有支持文件)。請注意,審閱報告需要時間。未完成的報告需要獅友進一步的協助,並可能影響後續撥款發放或撥款的結案。

任何有關報告的條件問題,請洽人道主義倡議部門中,指派給您的區域活動專員。

您是否記得將在報告中包含以下資訊?

- ✓ 一份報告中所列的收據
- ✓ 報告期間內,一份(指定銀行帳戶的)銀行對帳單
- ✓ 一份會議記錄,證明審核並核准此報告
- ✓ 一份銀行對帳單,以證明募集的資金及當地匹配資金之可用性(若適用)

人道主義倡議部門
獅子會國際基金會
300 W. 22nd St. | Oak Brook, IL 60523-8842 USA
630-203-3819 | LCIFHumanitarianprograms@lionsclubs.org